

ΟΔΗΓΙΑ 2006/97/ΕΚ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**της 20ής Νοεμβρίου 2006****για την προσαρμογή ορισμένων οδηγιών στον τομέα της ελεύθερης κυκλοφορίας των εμπορευμάτων, λόγω της προσχώρησης της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Άρθρο 2

Έχοντας υπόψη:

τη Συνθήκη περί ιδρύσεως της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τη Συνθήκη για την προσχώρηση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 3,

την Πράξη Προσχώρησης της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας, και ιδίως το άρθρο 56,

την πρόταση της Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα εξής:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 56 της Πράξης Προσχώρησης, όταν ορισμένες πράξεις παραμένουν σε ισχύ μετά την 1η Ιανουαρίου 2007 και πρέπει να προσαρμοστούν λόγω της προσχώρησης, οι δε σχετικές προσαρμογές δεν προβλέπονται από την Πράξη Προσχώρησης ή τα Παραρτήματά της, οι προς τούτο απαιτούμενες πράξεις εκδίδονται από το Συμβούλιο, εκτός εάν η αρχική πράξη είχε εκδοθεί από την Επιτροπή.
- (2) Σύμφωνα με την Τελική Πράξη της Διάσκεψης που εκπόνησε τη Συνθήκη Προσχώρησης, τα Υψηλά Συμβαλλόμενα Μέρη κατέληξαν σε πολιτική συμφωνία όσον αφορά δέσμη προσαρμογών στις πράξεις των οργάνων οι οποίες απαιτούνται λόγω της προσχώρησης και κάλεσαν το Συμβούλιο και την Επιτροπή να εγκρίνουν, πριν από την προσχώρηση, τις εν λόγω προσαρμογές οι οποίες θα συμπληρωθούν και θα επικαιροποιηθούν εφόσον απαιτείται, προκειμένου να ληφθεί υπόψη η εξέλιξη της νομοθεσίας της Ένωσης.
- (3) Επομένως, οι οδηγίες 92/13/ΕΟΚ ⁽²⁾, 2004/17/ΕΚ ⁽³⁾ και 2004/18/ΕΚ ⁽⁴⁾ πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως,

1. Τα κράτη μέλη θέτουν σε ισχύ τις αναγκαίες νομοθετικές, κανονιστικές και διοικητικές διατάξεις για να συμμορφωθούν με την παρούσα οδηγία το αργότερο μέχρι την ημερομηνία προσχώρησης της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας στην Ευρωπαϊκή Ένωση. Ανακοινώνουν αμέσως στην Επιτροπή το κείμενο των εν λόγω διατάξεων καθώς και πίνακα αντιστοιχίας μεταξύ αυτών των διατάξεων και της παρούσας οδηγίας.

Όταν τα κράτη μέλη θεσπίζουν τις ανωτέρω διατάξεις, αυτές περιέχουν αναφορά στην παρούσα οδηγία ή συνοδεύονται από την αναφορά αυτή κατά την επίσημη έκδοσή τους. Ο τρόπος της αναφοράς αποφασίζεται από τα κράτη μέλη.

2. Τα κράτη μέλη ανακοινώνουν στην Επιτροπή το κείμενο των ουσιαστών διατάξεων εσωτερικού δικαίου τις οποίες θεσπίζουν στον τομέα που διέπεται από την παρούσα οδηγία.

Άρθρο 3

Η παρούσα οδηγία αρχίζει να ισχύει με την επιφύλαξη και από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της Συνθήκης για την προσχώρηση της Βουλγαρίας και της Ρουμανίας.

Άρθρο 4

Η παρούσα οδηγία απευθύνεται στα κράτη μέλη.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΟΔΗΓΙΑ:

Βρυξέλλες, 20 Νοεμβρίου 2006.

Άρθρο 1

Οι οδηγίες 92/13/ΕΟΚ, 2004/17/ΕΚ και 2004/18/ΕΚ τροποποιούνται όπως ορίζεται στο Παράρτημα.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος
J. KORKEAΟJA

⁽¹⁾ ΕΕ L 157, 21.6.2005, σ. 11.

⁽²⁾ ΕΕ L 76 της 23.3.1992, σ. 14.

⁽³⁾ ΕΕ L 134 της 30.4.2004, σ. 1.

⁽⁴⁾ ΕΕ L 134 της 30.4.2004, σ. 114.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

ΕΛΕΥΘΕΡΗ ΚΥΚΛΟΦΟΡΙΑ ΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ

ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ

1. 31992 L 0013: Οδηγία του Συμβουλίου 92/13/ΕΟΚ, της 25ης Φεβρουαρίου 1992, για το συντονισμό των νομοθετικών κανονιστικών και διοικητικών διατάξεων σχετικά με την εφαρμογή των κοινοτικών κανόνων στις διαδικασίες σύναψης των συμβάσεων φορέων οι οποίοι λειτουργούν στους τομείς του ύδατος, της ενεργείας, των μεταφορών και των τηλεπικοινωνιών (ΕΕ L 76, 23.3.1992, σ. 14), όπως τροποποιήθηκε από:

- 11994 N: Πράξη περί των όρων προσχώρησης και των προσαρμογών των συνθηκών — Προσχώρηση της Δημοκρατίας της Αυστρίας, της Δημοκρατίας της Φινλανδίας και του Βασιλείου της Σουηδίας (ΕΕ C 241, 29.8.1994, σ. 21),
- 12003 T: Πράξη περί των όρων προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Εσθονίας, της Κυπριακής Δημοκρατίας, της Δημοκρατίας της Λετονίας, της Δημοκρατίας της Λιθουανίας, της Δημοκρατίας της Ουγγαρίας, της Δημοκρατίας της Μάλτας, της Δημοκρατίας της Πολωνίας, της Δημοκρατίας της Σλοβενίας και της Σλοβακικής Δημοκρατίας (ΕΕ L 236, 23.9.2003, σ. 33).

Στο Παράρτημα, προστίθενται τα ακόλουθα:

«ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Агенция по обществени поръчки (Υπηρεσία δημοσίων συμβάσεων)

ΡΟΥΜΑΝΙΑ

Autoritatea Națională pentru Reglementarea și Monitorizarea Achizițiilor Publice (Εθνική αρχή ρύθμισης και παρακολούθησης των δημοσίων συμβάσεων)».

2. 32004 L 0017: Οδηγία 2004/17/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης συμβάσεων στους τομείς του ύδατος, της ενέργειας, των μεταφορών και των ταχυδρομικών υπηρεσιών (ΕΕ L 134, 30.4.2004, σ. 1), όπως τροποποιήθηκε από τις εξής πράξεις:

- 32004 R 1874: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1874/2004 της Επιτροπής της 28.10.2004 (ΕΕ L 326, 29.10.2004, σ. 17),
- 32005 L 0051: Οδηγία 2005/51/ΕΚ της Επιτροπής της 7.9.2005 (ΕΕ L 257, 1.10.2005, σ. 127),
- 32005 R 2083: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2083/2005 της Επιτροπής της 19.12.2005 (ΕΕ L 333, 20.12.2005, σ. 28).

α) στο Παράρτημα I «ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΑΕΡΙΟΥ ΚΑΙ ΘΕΡΜΟΤΗΤΑΣ», μετά την καταχώριση για το Βέλγιο προστίθενται τα εξής:

«Βουλγαρία

— Лица, които притежават лицензия за производство или пренос на топлинна енергия в съответствие с чл.39, ал.1 на Закона за енергетиката (обн., ДВ, бр.107/9.12.2003) (φορείς οι οποίοι διαθέτουν άδεια για την παραγωγή ή τη μεταφορά θερμότητας δυνάμει του άρθρου 39, παράγραφος 1 του Νόμου για την Ενέργεια (δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 107/9.12.2003)).

- АЕЦ Козлодуй — ЕАД.
- Брикел — ЕАД.
- Девен АД.
- ТЕЦ “Марица 3” — АД.
- Топлофикация Бургас — ЕАД.
- Топлофикация Варна — ЕАД.
- Топлофикация Велико Търново — ЕАД.
- Топлофикация Враца — ЕАД.
- Топлофикация Габрово — ЕАД.
- Топлофикация Казанлък — ЕАД.
- Топлофикация Ловеч — ЕАД.
- Топлофикация Перник — ЕАД.

- Топлофикация Пловдив — Север ЕАД.
 - Топлофикация Плевен — ЕАД.
 - Топлофикация Правец — ЕАД.
 - Топлофикация Разград — ЕАД.
 - Топлофикация Русе — ЕАД.
 - Топлофикация Самоков — ЕАД.
 - Топлофикация Сливен — ЕАД.
 - Топлофикация София — ЕАД.
 - Топлофикация Шумен — ЕАД.
 - Топлофикация Ямбол ЕАД.
- Лица, които притежават лицензия за пренос, разпределение, обществена доставка или обществено снабдяване с природен газ в съответствие с чл.39, ал.1 на Закона за енергетиката (обн., ДВ, бр.107/9.12.2003) (φορείς οι οποίοι διαθέτουν άδεια για τη μεταφορά, διανομή και διάθεση στο κοινό ή τον εφοδιασμό του κοινού σε φυσικό αέριο δυνάμει του άρθρου 39, παράγραφος 1 του Νόμου για την Ενέργεια (δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 107/9.12.2003)).
- Булгаргаз — ЕАД.
 - Балкангаз 2000 АД.
 - Варнагаз АД.
 - Велбъждгаз АД.
 - Газинженеринг — ООД.
 - Газоснабдяване Асеновград АД.
 - Газоснабдяване Бургас ЕАД.
 - Газоснабдяване Враца ЕАД.
 - Газоснабдяване Нова Загора АД.
 - Газоснабдяване Нови Пазар АД.
 - Газоснабдяване Попово АД.
 - Газоснабдяване Първомай АД.
 - Газоснабдяване Разград АД.
 - Газоснабдяване Русе ЕАД.
 - Газоснабдяване Стара Загора ООД.
 - Добруджа газ АД.
 - Каварна газ ООД.
 - Камено-газ ЕООД.
 - Кнежа газ ООД.
 - Кожухгаз АД.
 - Комекес АД.
 - Ловечгаз 96 АД.
 - Монтанагаз АД.
 - Овергаз Инк. АД.
 - Павгаз АД.
 - Плевенгаз АД.
 - Правецгаз 1 АД.
 - Примагаз АД.
 - Раховецгаз 96 АД.
 - Севлиевогаз -2000 — АД.

- Софiягаз ЕАД.
- Хебросгаз АД.
- Централ газ АД.
- Черноморска технологична компания АД.
- Ямболгаз 92 АД.»

και μετά την καταχώριση για την Πορτογαλία:

«Ρουμανία

- “Societatea Națională de Transport Gaze Naturale Transgaz — SA Mediaș”.
- “Societatea Națională de Distribuție a Gazelor Naturale — Distrigaz Sud — SA București”.
- “Societatea Națională de Distribuție a Gazelor Naturale — Distrigaz Nord — SA București”.
- “Societăți de distribuție locală (Empresas locales de distribución).”;

β) στο Παράρτημα II «ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ Ή ΤΗΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΗΛΕΚΤΡΙΣΜΟΥ», μετά την καταχώριση για το Βέλγιο προστίθενται τα εξής:

«Βουλγαρία

— Лица, които притежават лицензия за пренос, разпределение, обществена доставка или обществено снабдяване с природен газ в съответствие с чл.39, ал.1 на Закона за енергетиката (обн., ДВ, бр.107/9.12.2003) (φορείς οι οποίοι διαθέτουν άδεια για την παραγωγή, μεταφορά, διανομή, διάθεση στο κοινό ή την προμήθεια του κοινού σε ηλεκτρική ενέργεια δυνάμει του άρθρου 39, παράγραφος 1 του Νόμου για την Ενέργεια (δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 107/9.12.2003)),

- АЕЦ Козлодуй — ЕАД.
- Брикел — ЕАД.
- Българско акционерно дружество Гранитоид АД.
- Девен АД.
- ЕЙ И ЕС — ЗС Марица Изток 1.
- Електроразпределение Варна — ЕАД.
- Електроразпределение Горна Оряховица — ЕАД.
- Електроразпределение Плевен — ЕАД.
- Електроразпределение Пловдив — ЕАД.
- Електроразпределение София Област — ЕАД.
- Електроразпределение Стара Загора — ЕАД.
- Електроразпределение Столично — ЕАД.
- Енергийна компания Марица Изток III — АД.
- Енерго-про България — АД.
- ЕРП Златни пясъци АД.
- Златни пясъци-сервиз АД.
- НЕК ЕАД.
- Петрол АД.
- Руно-Казанлък АД.
- Централ хидроелектрик дьо Булгари ЕООД.
- Сииф Мекамили-Литекс ООД.
- Слънчев бряг АД.
- ТЕЦ — Бобов Дол ЕАД.
- ТЕЦ — Варна ЕАД.
- ТЕЦ “Марица 3” — АД.
- ТЕЦ Марица Изток 2 — ЕАД.
- Топлофикация Габрово — ЕАД.

- Топлофикация Казанлък — ЕАД.
- Топлофикация Перник — ЕАД.
- Топлофикация Плевен — ЕАД.
- Топлофикация Пловдив — Север ЕАД.
- Топлофикация Русе — ЕАД.
- Топлофикация Сливен — ЕАД.
- Топлофикация София — ЕАД.
- Топлофикация Шумен — ЕАД.»,

και μετά την καταχώριση για την Πορτογαλία:

«Ρουμανία

- “Societatea Comercială de Producere a Energiei Electrice Hidroelectrica — SA București”
- “Societatea Națională Nuclearelectrica — SA”
- “Societatea Comercială de Producere a Energiei Electrice și Termice Termoelectrica SA”
- “S.C. Electrocentrale Deva SA”
- “S.C. Electrocentrale București SA”
- “S.C. Electrocentrale Galați SA”
- “S.C. Electrocentrale Termoelectrica SA”
- “Societatea Comercială Complexul Energetic Rovinari”
- “Societatea Comercială Complexul Energetic Turceni”
- “Societatea Comercială Complexul Energetic Craiova”
- “Compania Națională de Transport a Energiei Electrice Transelectrica — SA București”
- “Societatea Comercială de Distribuție și Furnizare a Energiei Electrice Electrica — SA București”:
- S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice “Electrica BANAT” SA
- S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice “Electrica DOBROGEA” SA
- S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice “Electrica MOLDOVA” SA
- S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice “Electrica MUNTENIA SUD” SA
- S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice “Electrica MUNTENIA NORD” SA
- S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice “Electrica OLTENIA” SA
- S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice “Electrica TRANSILVANIA SUD” SA
- S.C. Filiala de Distribuție și Furnizare a energiei electrice “Electrica TRANSILVANIA NORD” “SA”;

(γ) στο Παράρτημα III «ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΗΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ, ΤΗΣ ΜΕΤΑΦΟΡΑΣ Ή ΤΗΣ ΔΙΑΝΟΜΗΣ ΠΟΣΙΜΟΥ ΥΔΑΤΟΣ», μετά την καταχώριση για το Βέλγιο προστίθενται τα εξής:

«Βουλγαρία

- “В И К — Батак” — ЕООД, Батак
- “В и К — Белово” — ЕООД, Белово
- “Водоснабдяване и канализация Берковица” — ЕООД, Берковица
- “Водоснабдяване и канализация” — ЕООД, Благоевград
- “В и К — Бебреш” — ЕООД, Ботевград
- “Инфрастрой” — ЕООД, Брацигово
- “Водоснабдяване” — ЕООД, Брезник
- “Водоснабдяване и канализация” — ЕАД, Бургас
- “Бързийска вода” — ЕООД, Бързия
- “Водоснабдяване и канализация” — ООД, Варна
- “ВиК-Златни пясъци” — ООД, Варна
- “Водоснабдяване и канализация Йовковци” — ООД, Велико Търново
- “Водоснабдяване, канализация и териториален водоинженеринг” — ЕООД, Велинград

- “ВИК” — ΕООД, Видин
- “Водоснабдяване и канализация” — ΟΟД, Враца
- “В И К” — ΟΟД, Габрово
- “В И К” — ΟΟД, Димитровград
- “Водоснабдяване и канализация” — ΕООД, Добрич
- “Водоснабдяване и канализация — Дупница” — ΕООД, Дупница
- “Водоснабдяване и канализация” — ΟΟД, Исперих
- “В И К — Кресна” — ΕООД, Кресна
- “Μεδен кладенец” — ΕООД, Кубрат
- “ВИК” — ΟΟД, Кърджали
- “Водоснабдяване и канализация” — ΟΟД, Кюстендил
- “Водоснабдяване и канализация” — ΟΟД, Ловеч
- “В и К — Стримон” — ΕООД, Μικρεво
- “Водоснабдяване и канализация” — ΟΟД, Μонтана
- “Водоснабдяване и канализация — Π” — ΕООД, Παναγюрише
- “Водоснабдяване и канализация” — ΟΟД, Περник
- “В И К” — ΕООД, Πετριч
- “Водоснабдяване, канализация и строителство” — ΕООД, Пещера
- “Водоснабдяване и канализация” — ΕООД, Πлевен
- “Водоснабдяване и канализация” — ΕООД, Πловдив
- “Водоснабдяване–Дунав” — ΕООД, Разград
- “ВΚΤΒ” — ΕООД, Ρακιτοво
- “Водоснабдяване и канализация” — ΟΟД, Ρυσε
- “ΥΒΕΚС” — ΕООД, Сандански
- “Водоснабдяване и канализация” — ΕΑД, Свищов
- “Бяла” — ΕООД, Севлиево
- “Водоснабдяване и канализация” — ΟΟД, Силистра
- “В и К” — ΟΟД, Сливен
- “Водоснабдяване и канализация” — ΕООД, Смолян
- “Софийска вода” — ΑД, София
- “Водоснабдяване и канализация” — ΕООД, София
- “Стамболово” — ΕООД, Стамболово
- “Водоснабдяване и канализация” — ΕООД, Стара Загора
- “Водоснабдяване и канализация-С” — ΕООД, Стрелча
- “Водоснабдяване и канализация — Тетевен” — ΕООД, Тетевен
- “В и К — Стенето” — ΕООД, Τροян
- “Водоснабдяване и канализация” — ΟΟД, Τърговище
- “Водоснабдяване и канализация” — ΕООД, Χасково
- “Водоснабдяване и канализация” — ΟΟД, Шумен
- “Водоснабдяване и канализация” — ΕООД, Ямбол»

και μετά την καταχώριση για την Πορτογαλία:

«Ρουμανία

- Departamente ale autorităților locale și companii care produc, transportă și distribuie apă (φορείς των τοπικών αρχών και εταιρείες που παράγουν, μεταφέρουν και διανέμουν ύδωρ),

(δ) Στο Παράρτημα IV: «ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ», μετά την καταχώριση για το Βέλγιο προστίθενται τα εξής:

«Βουλγαρία

- Национална компания “Железопътна инфраструктура”
- “Български държавни железници” ЕАД
- “Българска Железопътна Компания” АД
- “Булмаркет — ДМ” ООД»,

και μετά την καταχώριση για την Πορτογαλία:

«Ρουμανία

- Societatea Națională Căile Ferate Române — SNCFR S.A.,
- Societatea Națională de Transport Feroviar de Călători “CFR — Călători”;

ε) στο Παράρτημα V: «ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΜΕΤΑΦΟΡΩΝ ΜΕ ΑΣΤΙΚΟ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΟ, ΤΡΑΜ, ΤΡΟΛΕΪ Ή ΛΕΩΦΟΡΕΙΟ», μετά την καταχώριση για το Βέλγιο προστίθενται τα εξής:

«Βουλγαρία

- “Метрополитен” ЕАД София,
- “Столичен електротранспорт” ЕАД София,
- “Столичен автотранспорт” ЕАД, София,
- “Бургасбус” ЕООД, Бургас,
- “Градски транспорт” ЕАД, Варна,
- “Тролейбусен транспорт” ЕООД, Враца,
- “Общински пътнически транспорт” ЕООД, Габрово,
- “Автобусен транспорт” ЕООД, Добрич,
- “Тролейбусен транспорт” ЕООД, Добрич,
- “Тролейбусен транспорт” ЕООД, Пазарджик,
- “Тролейбусен транспорт” ЕООД, Перник,
- “Автобусни превози” ЕАД, Плевен,
- “Тролейбусен транспорт” ЕООД, Плевен,
- “Градски транспорт Пловдив” ЕАД, Пловдив,
- “Градски транспорт” ЕООД, Русе,
- “Пътнически превози” ЕАД, Сливен,
- “Автобусни превози” ЕООД, Стара Загора,
- “Тролейбусен транспорт” ЕООД, Хасково»,

και μετά την καταχώριση για την Πορτογαλία:

«Ρουμανία

- SC Transport cu Metroul București “METROREX SA”,
- Regii autonome locale de transport urban de călători (τοπικοί ανεξάρτητοι φορείς αστικής μεταφοράς επιβατών),

στ) στο Παράρτημα VI: «ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ», μετά την καταχώριση για το Βέλγιο προστίθενται τα εξής:

«Βουλγαρία

- “Български пощи” ЕАД»,

και μετά την καταχώριση για την Πορτογαλία:

«Ρουμανία

- Compania Națională “Poșta Română SA”;

ζ) στο Παράρτημα VII «ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΗΣ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΤΛΗΣΗΣ ΠΕΤΡΕΛΑΙΟΥ ΚΑΙ ΑΕΡΙΟΥ», μετά την καταχώριση για το Βέλγιο προστίθενται τα εξής:

«Βουλγαρία

— Лица, извършващи търсене, проучване или добив на нефт или природен газ в съответствие със Закона за подземните богатства (обн., ДВ, бр.23/12.3.1999) или Закона за концесиите (обн., ДВ, бр.92/17.10.1995) (Фορείς επιφορτισμένοι με την αναζήτηση και άντληση πετρελαίου ή αερίου δυνάμει του Νόμου περί μεταλλευμάτων και ορυκτών πόρων (δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 23/12.3.1999) ή του Νόμου περί εκχωρήσεων εκμετάλλευσης (δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 92/17.10.1995)),

- “Аншуц България” — ΕООД, София,
- “Петреко-България” — ΕООД, София,
- “Проучване и добив на нефт и газ” — АД, София,
- “Мерлоуз Рисорсиз” — ΟΟД, Люксембург,
- “Петреко САРП”, Люксембург,
- “ΟΜΒ (България) Извънтериториално проучване” — ΟΟД, Виена, Австрия,
- “Джей Кей Екс България Лимитид” — Лондон, Англия,
- “Рамко България Лимитид” — Αβρδийн, Шотландия,
- “Βολкан Εκсплорърс (България) Лимитид” — Δъбλιν, Ирландия,
- ΟΑΟ “Βашкиргеология”, Уфа, Ρуска федерация,
- Си Би Εμ Εнерджи Лимитид — Хюстън, Τεκσας, САЩ,
- “Βинτιдж Πετροлеум България, Инκ.” — Καϊμανοβι οστρoβι.»,

και μετά την καταχώριση για την Πορτογαλία:

«Ρουμανία

- “Societatea Națională a Petrolului Petrom SA București”,
- “Societatea Națională Romgaz SA Mediaș”;

η) στο Παράρτημα VIII «ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΥΣ ΤΟΜΕΙΣ ΤΗΣ ΑΝΑΖΗΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΕΞΟΡΥΞΗΣ ΓΑΙΑΝΘΡΑΚΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΩΝ ΣΤΕΡΕΩΝ ΚΑΥΣΙΜΩΝ», μετά την καταχώριση για το Βέλγιο προστίθενται τα εξής:

«Βουλγαρία

— Лица, извършващи търсене, проучване или добив на въглища или други твърди горива в съответствие със Закона за подземните богатства (обн., ДВ, бр.23/12.3.1999) или Закона за концесиите (обн., ДВ, бр.92/17.10.1995) (Фορείς επιφορτισμένοι με την αναζήτηση και άντληση γαιανθράκων ή άλλων στερεών καυσίμων δυνάμει του Νόμου περί μεταλλευμάτων και ορυκτών πόρων (δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 23/12.3.1999) ή του Νόμου περί εκχωρήσεων εκμετάλλευσης (δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 92/17.10.1995)),

- “Βαλкан МК” — ΕООД,
- “Въглища Перник” — ΟΟД,
- “Εлшица-99” — АД,
- “Καρβон Инвест” — ΟΟД,
- “Καусто-голд” — АД,
- “Μес Κο ΜΜ5” — ΕООД,
- “Μина Βαλкан — 2000” — АД,
- “Μина Βελι брег” — АД,
- “Μина Открит въгледобив” — ΕΑД,
- “Μина Πирин” — ΕΑД,
- “Μина Станянци” — АД,
- “Μина Черно море — Бургас” — ΕΑД,

- “Мина Чукурово” — АД,
- “Мини Бобов дол” — ЕАД,
- “Мини Марица-изток” — ЕАД,
- “Рекоул” — АД,
- “Руен Холдинг” — АД,
- “Фундаментал” — ЕООД,

και μετά την καταχώριση για την Πορτογαλία:

«Ρουμανία

- Compania Națională a Huilei — SA Petroșani
- Societatea Națională a Lignitului Oltenia — SA
- Societatea Națională a Cărbunelui — SA Ploiești
- Societatea Comercială Minieră “Banat-Anina” SA
- Compania Națională a Uraniului SA București
- Societatea Comercială Radioactiv Mineral Măgurele;

θ) στο Παράρτημα ΙΧ: «ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΘΑΛΑΣΣΙΟΥ ΛΙΜΕΝΑ, ΛΙΜΕΝΑ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ ΠΛΩΤΟΥ ΔΙΚΤΥΟΥ Ή ΑΛΛΟΥ ΤΕΡΜΑΤΙΚΟΥ ΣΤΑΘΜΟΥ», μετά την καταχώριση για το Βέλγιο προστίθενται τα εξής:

«Βουλγαρία

- ДП “Пристанишна инфраструктура”
- Лицата, които по силата на специални или изключителни права осъществяват експлоатация на цяло или част от пристанище за обществен транспорт с национално значение, посочено в Приложение № 1 към чл.103а на Закона за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България (обн., ДВ, бр.12/11.02.2000) (Фορείς οι οποίοι με βάση ειδικά ή αποκλειστικά δικαιώματα αναλαμβάνουν την εκμετάλλευση λιμένων για δημόσιες μεταφορές εθνικής спουδαιότητας ή μέρη αυτών, οι οποίοι αναφέρονται στο Παράρτημα αριθ. 1 του άρθρου 103а του Νόμου περί θαλασσιού χώρου, εσωτερικών πλωτών οδών και λιμένων της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας (δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 12/11.02.2000)
 - “Пристанище Варна” ЕАД
 - “Порт Балчик” АД
 - “БМ Порт” АД
 - “Пристанище Бургас” ЕАД
 - “Пристанищен комплекс — Русе” ЕАД
 - “Пристанищен комплекс — Лом” ЕАД
 - “Пристанище Видин” ЕООД
- Лицата, които по силата на специални или изключителни права осъществяват експлоатация на цяло или част от пристанище за обществен транспорт с национално значение, посочено в Приложение № 2 към чл.103а на Закона за морските пространства, вътрешните водни пътища и пристанищата на Република България (обн., ДВ, бр.12/11.02.2000) (Фορείς οι οποίοι με βάση ειδικά ή αποκλειστικά δικαιώματα αναλαμβάνουν την εκμετάλλευση λιμένων για δημόσιες μεταφορές περιφερειακής спουδαιότητας ή μέρη αυτών, οι οποίοι αναφέρονται στο Παράρτημα αριθ. 2 του άρθρου 103а του Νόμου περί θαλασσιού χώρου, εσωτερικών πλωτών οδών και λιμένων της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας (δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 12/11.02.2000)
 - “Фиш Порт” АД
 - Кораборемонтен завод “Порт — Бургас” АД
 - “Либърти металс груп” АД
 - “Трансстрой — Бургас” АД
 - “Олесос ПБМ” АД
 - “Поддръжане чистотата на морските води” АД
 - “Поларис 8” ООД
 - “Лесил” АД
 - “Ромпетрол — България” АД

- “Булмаркет — ДМ” ООД
- “Свободна зона — Русе” ЕАД
- “Дунавски драгажен флот” — АД
- “Свилоза” АД
- “ТЕЦ Свилоза” АД
- НЕК ЕАД — клон “АЕЦ — Белене”
- “Нафтекс Петрол” ΕΟΟД
- “Фериботен комплекс” АД
- “Дунавски драгажен флот Дуним” АД
- “Екопетроλιум” ΟΟД
- СО ΜΑТ АД — клон Видин
- “Свободна зона — Видин” ΕΑД
- “Дунавски драгажен флот Видин”
- “Дунав турс” АД»,

και μετά την καταχώριση για την Πορτογαλία:

«Ρουμανία

- Compania Națională “Administrația Porturilor Maritime” SA Constanța
- Compania Națională “Administrația Canalelor Navigabile SA”
- Compania Națională de Radiocomunicații Navale “RADIONAV” SA
- Regia Autonomă “Administrația Fluvială a Dunării de Jos”
- Compania Națională “Administrația Porturilor Dunării Maritime”
- Compania Națională “Administrația Porturilor Dunării Fluviale” SA
- Agenția Română de Intervenții și Salvare Navală — ARISN
- Porturile: Sulina, Brăila, Zimnicea și Turnul-Măgurele»;

ι) στο Παράρτημα Χ: «ΑΝΑΘΕΤΟΝΤΕΣ ΦΟΡΕΙΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ ΑΕΡΟΛΙΜΕΝΑ», μετά την καταχώριση για το Βέλγιο προστίθενται τα εξής:

«Βουλγαρία

- Главна дирекция “Гражданска въздухоплавателна администрация” (Γενική διεύθυνση “Διοίκηση Πολιτικής Αεροπορίας”)
- ДП “Ръководство на въздушното движение”
- Летищни оператори на граждански летища за обществено ползване, определени от Министерския съвет в съответствие с чл.43, ал.3 на Закона на гражданското въздухоплаване (обн., ДВ, бр.94/1.12.1972) (Φορείς εκμετάλλευσης αερολιμένων πολιτικής αεροπορίας για δημόσια χρήση, όπως καθορίζεται από το υπουργικό συμβούλιο δυνάμει του άρθρου 43 παράγραφος 3 του Νόμου περί Πολιτικής Αεροπορίας (δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 94/1.12.1972)
- “Летище София” ΕΑД
- “Летище Варна” ΕΑД
- “Летище Бургас” ΕΑД
- “Летище Пловдив” ΕΑД
- “Летище Русе” ΕΟΟД
- “Летище Горна Оряховица” ΕΑД»,

και μετά την καταχώριση για την Πορτογαλία:

«Ρουμανία

- Compania Națională “Aeroportul Internațional Henri Coandă București” — SA
- Societatea Națională “Aeroportul Internațional București — Băneasa” — SA

- Societatea Națională “Aeroportul Internațional Constanța” — SA
- Societatea Națională “Aeroportul Internațional Timișoara — Traian Vuia” — SA
- Regia Autonomă “Administrația Română a Serviciilor de Trafic Aerian — ROMATSA”
- Regia Autonomă “Autoritatea Aeronautică Civilă Română”
- Aeroporturile aflate în subordinea consiliilor locale:
 - Regia Autonomă Aeroportul Arad
 - Regia Autonomă Aeroportul Bacău
 - Regia Autonomă Aeroportul Baia Mare
 - Regia Autonomă Aeroportul Caransebeș
 - Regia Autonomă Aeroportul Cluj-Napoca
 - Regia Autonomă Aeroportul Craiova
 - Regia Autonomă Aeroportul Iași
 - Regia Autonomă Aeroportul Oradea
 - Regia Autonomă Aeroportul Satu-Mare
 - Regia Autonomă Aeroportul Sibiu
 - Regia Autonomă Aeroportul Suceava
 - Regia Autonomă Aeroportul Târgu Mureș
 - Regia Autonomă Aeroportul Tulcea».

3. 32004 L 0018: Οδηγία 2004/18/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 31ης Μαρτίου 2004, περί συντονισμού των διαδικασιών σύναψης δημόσιων συμβάσεων έργων, προμηθειών και υπηρεσιών (ΕΕ L 134, 30.04.2004, σ. 114) όπως τροποποιήθηκε από τις εξής πράξεις:

- 32004 R 1874: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1874/2004 της Επιτροπής της 28.10.2004 (ΕΕ L 326, 29.10.2004, σ. 17),
- 32005 L 0051: Οδηγία 2005/51/ΕΚ της Επιτροπής της 7.9.2005 (ΕΕ L 257, 1.10.2005, σ. 127),
- 32005 L 0075: Οδηγία 2005/75/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 16.11.2005 (ΕΕ L 323, 9.12.2005, σ. 55),
- 32005 R 2083: Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2083/2005 της Επιτροπής της 19.12.2005 (ΕΕ L 333, 20.12.2005, σ. 28).

α) στο Παράρτημα III: «ΚΑΤΑΛΟΓΟΣ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΚΑΤΗΓΟΡΙΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΔΗΜΟΣΙΟΥ ΔΙΚΑΙΟΥ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 1 ΠΑΡΑΓΡΑΦΟΣ 9 ΔΕΥΤΕΡΟ ΕΔΑΦΙΟ», προστίθενται τα εξής:

«XXVI — ΣΤΗ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

Οργανισμοί:

- Икономически и социален съвет (Οικονομικό και Κοινωνικό Συμβούλιο)
- Национален осигурителен институт (Εθνικό Ίδρυμα Κοινωνικών Ασφαλίσεων),
- Национална здравноосигурителна каса (Εθνικό Ταμείο Υγειονομικής Ασφάλισης),
- Български червен кръст (Ερυθρός Σταυρός Βουλγαρίας)
- Българска академия на науките (Ακαδημία Επιστημών της Βουλγαρίας)
- Национален център за аграрни науки (Εθνικό Κέντρο Αγροτικής Επιστήμης)
- Български институт за стандартизация (Ίδρυμα Τυποποίησης Βουλγαρίας)
- Българско национално радио (Εθνική Ραδιοφωνία Βουλγαρίας)
- Българска национална телевизия (Εθνική Τηλεόραση Βουλγαρίας)

Κατηγορίες:

- Държавни предприятия по смисъла на чл.62, ал.3 от Търговския закон (обн., ДВ, бр.48/18.6.1991) (Κρατικές επιχειρήσεις κατά την έννοια του άρθρου 62(3) του Εμπορικού Κώδικα (δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 48/18.6.1991)).
 - Национална компания “Железопътна инфраструктура”
 - ДП “Пристанищна инфраструктура”
 - ДП “Ръководство на въздушното движение”

- ДП “Строителство и възстановяване”
- ДП “Транспортно строителство и възстановяване”
- ДП “Съобщително строителство и възстановяване”
- ДП “Радиоактивни отпадъци”
- ДП “Предприятие за управление на дейностите по опазване на околната среда”
- ДП “Български спортен тотализатор”
- ДП “Държавна парично-предметна лотария”
- ДП “Кабинюк”, Шумен
- Държавни дивечовъдни станции (Κρατικοί σταθμοί αναπαραγωγής θηραμάτων)
- Държавни висши училища, създадени в съответствие с чл.13 на Закона за висшето образование (обн., ДВ, бр.112/27.12.1995) (Κρατικά πανεπιστήμια ιδρυθέντα дυνάμει του άρθρου 13 του Νόμου περί Ανώτατης Παιδείας (δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 112/27.12.1995)).
 - Αγρарен университет — Пловдив (Αγροτικό Πανεπιστήμιο — Πλόβντιβ)
 - Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство — Пловдив (Ακαδημία Μουσικής, Χορού και Καλών Τεχνών — Πλόβντιβ)
 - Великотърновски университет “Св. св. Кирил и Методий” (Πανεπιστήμιο “Αγίων Κυρίλλου και Μεθοδίου” του Βέλικο Τάρνοβο)
 - Висше военноморско училище “Н. Й. Вапцаров” — Варна (Ναυτική Ακαδημία “Ν. Ι. Βάπτσαρωφ” — Βάρνα)
 - Висше строително училище “Любен Каравелов” — София (Ανώτατη σχολή πολιτικών μηχανικών “Λιούμπεν Καραβέλωφ” — Σόφια)
 - Висше транспортно училище “Тодор Каблешков” — София (Ανώτατη σχολή μεταφορών “Тόνтор Κάμπλεσκοφ” — Σόφια)
 - Военна академия “Г. С. Раковски” — София (Στρατιωτική Ακαδημία “Г. Σ. Ρακόφски” — Σόφια)
 - Държавна музикална академия “Проф. Панчо Владигеров” — София (Κρατική Μουσική Ακαδημία “καθηγ. Πάντσο Βλαδιγέρωφ” — Σόφια)
 - Икономически университет — Варна (Πανεπιστήμιο Οικονομικών — Βάρνα)
 - Колеж по телекомуникации и пощи — София (Σχολή Τηλεπικοινωνιών και Ταχυδρομείων — Σόφια)
 - Лесотехнически университет — София (Πανεπιστήμιο Δασοπονίας — Σόφια)
 - Медицински университет “Проф. д-р Параскев Иванов Стоянов” — Варна (Πανεπιστήμιο Ιατρικής “καθηγ. др. Παρασκ. Ιβάνωφ Στογιάννωφ” — Βάρνα)
 - Медицински университет — Плевен (Πανεπιστήμιο Ιατρικής — Πλεύνα)
 - Медицински университет — Пловдив (Πανεπιστήμιο Ιατρικής — Πλόβντιβ)
 - Медицински университет — София (Πανεπιστήμιο Ιατρικής — Σόφια)
 - Минно-геоложки университет “Св. Иван Рилски” — София (Πανεπιστήμιο Γεωλογίας και Μεταλλειολογίας “St. Ivan Rilski” — Σόφια)
 - Национален военен университет “Васил Левски” — Велико Търново (Εθνικό Στρατιωτικό Πανεπιστήμιο “Vasil Levski” — Βέλικο Τάρνοβο)
 - Национална академия за театрално и филмово изкуство “Кръстьо Сарафов” — София (Εθνική Ακαδημία θεάτρου και κινηματογράφου “Κρούστιο Σαράωφ” — Σόφια)
 - Национална спортна академия “Васил Левски” — София (Εθνική Ακαδημία Αθλητισμού “Βασίλ Λέφски” — Σόφια)
 - Национална художествена академия — София (Εθνική Ακαδημία Τεχνών — Σόφια)
 - Пловдивски университет “Паисий Хилендарски” (Πανεπιστήμιο του Πλόβντιβ “Παΐσιος ο Χιλιανδαρίτης”)
 - Русенски университет “Ангел Кънчев” (Πανεπιστήμιο του Ρούσε “Άγγελ Κάντσεφ”)
 - Софийски университет “Св. Климент Охридски” (Πανεπιστήμιο Σόφιας “Άγ. Κλήμης Αχρίδος”)
 - Специализирано висше училище по библиотекознание и информационни технологии — София (Ειδική Ανώτατη Σχολή Βιβλιοθηκονομίας και Πληροφορικής — Σόφια)
 - Стопанска академия “Д. А. Ценов” — Свищов (Ακαδημία οικονομικών “Δ. Α. Τσένωφ” — Σβίστοφ)
 - Технически университет — Варна (Τεχνικό πανεπιστήμιο — Βάρνα)

- Технически университет — Габрово (Τεχνικό πανεπιστήμιο — Γάβροβο)
- Технически университет — София (Τεχνικό πανεπιστήμιο — Σόφια)
- Тракийски университет — Стара Загора (Πανεπιστήμιο Θράκης — Στάρα Ζαγορά)
- Университет “Проф. д-р Асен Златаров” — Бургас (Πανεπιστήμιο “καθηγ. др. Ασέν Ζλάταρωφ” — Πύργος)
- Университет за национално и световно стопанство — София (Πανεπιστήμιο εθνικής και παγκόσμιας οικονομίας — Σόφια)
- Университет по архитектура, строителство и геодезия — София (Πανεπιστήμιο αρχιτεκτονικής, πολιτικής μηχανικής και γεωδαισίας — Σόφια)
- Университет по хранителни технологии — Пловдив (Πανεπιστήμιο τεχνολογίας τροφίμων — Πλόβντιβ)
- Химико-технологичен и металургичен университет — София (Πανεπιστήμιο Χημικής Τεχνολογίας και Μεταλλουργίας — Σόφια)
- Шуменски университет “Епископ Константин Преславски” (Πανεπιστήμιο Σούμεν “Κωνσταντίνος Επίσκοπος Πραισθλάβας”)
- Югозападен университет “Неофит Рилски” — Благоевград (Πανεπιστήμιο Νοτιοδυτικής Βουλγαρίας “Νεόφυτος Ρίλσκι” — Μπλαγκόεβγκραντ)
- Культурни институти по смисъла на Закона за закрила и развитие на културата (обн., ДВ, бр.50/1.6.1999) (Πολιτιστικά ιδρύματα κατά την έννοια του νόμου περί προστασίας και ανάπτυξης του πολιτισμού (δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 50/1.6.1999)).
 - Народна библиотека “Св. св. Кирил и Методий” (Εθνική Βιβλιοθήκη “Αγίων Κυρίλλου και Μεθοδίου”)
 - Българска национална фонотека (Εθνικά αρχεία Βουλγαρίας)
 - Българска национална филмотека (Εθνική ταινιοθήκη Βουλγαρίας)
 - Национален фонд “Култура” (Εθνικό Ταμείο Πολιτισμού)
 - Национален институт за паметниците на културата (Εθνικό ίδρυμα πολιτιστικών μνημείων)
 - Театри (Θέατρα)
 - Опери, филхармонии и ансамбли (Λυρικές σκηνές, φιλαρμονικές, μουσικά σύνολα)
 - Музеи и галерии (Μουσεία και αίθουσες τέχνης)
 - Училища по изкуствата и културата (Σχολές τέχνης και πολιτισμού)
 - Български културни институти в чужбина (Βουλγαρικά πολιτιστικά ιδρύματα εξωτερικού)
- Държавни или общински лечебни заведения по чл. 5, ал. 1 от Закона за лечебните заведения (обн., ДВ, бр.62/9.7.1999) (Κρατικά ή δημοτικά ιατρικά ιδρύματα αναφερόμενα στο άρθρο 5 παράγραφος 1 του νόμου περί ιατρικών ιδρυμάτων (δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 62/9.7.1999)).
- Лечебни заведения по чл. 5, ал. 1 от Закона за лечебните заведения (обн., ДВ, бр.62/9.7.1999) (Ιατρικά ιδρύματα αναφερόμενα στο άρθρο 5 παράγραφος 1 του Νόμου περί ιατρικών ιδρυμάτων (δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 62/9.7.1999)).
 - Домове за медико-социални грижи за деца (Ιατρικά ιδρύματα και ιδρύματα κοινωνικής πρόνοιας παιδών)
 - Лечебни заведения за стационарна психиатрична помощ (Ιατρικά ιδρύματα εσωτερικής ψυχιατρικής νοσηλείας)
 - Центрове за спешна медицинска помощ (Κέντρα για επείγοντα ιατρικά περιστατικά)
 - Центрове за трансфузионна хематология (Κέντρα αιματολογίας μεταγγίσεων)
 - Болница “Лозенец” (Νοσοκομείο “Λόζενετς”)
 - Военномедицинска академия (Στρατιωτική ιατρική ακαδημία)
 - Медицински институт на Министерство на вътрешните работи (Ιατρικό ινστιτούτο υπαγόμενο στο Υπουργείο Εσωτερικών)
 - Лечебни заведения към Министерството на правосъдието (Ιατρικά ιδρύματα υπαγόμενα στο Υπουργείο Δικαιοσύνης)
 - Лечебни заведения към Министерството на транспорта (Ιατρικά ιδρύματα υπαγόμενα στο Υπουργείο Μεταφορών)

- Юридически лица с нестопанска цел за осъществяване на общественополезна дейност по смисъла на Закона за юридическите лица с нестопанска цел (обн., ДВ, бр.81/6.10.2000), които отговарят на условията по §1, т.1 на Закона за обществените поръчки (обн., ДВ, бр. 28/6.4.2004) (Νομικά πρόσωπα μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα συσταθέντα για λόγους κάλυψης αναγκών γενικού ενδιαφέροντος δυνάμει του νόμου περί νομικών προσώπων μη κερδοσκοπικού χαρακτήρα (δημοσιεύθηκε στην επίσημη εφημερίδα αριθ. 81/6.10.2000), τα οποία πληρούν του όρους του άρθρου 1, περίπτωση 1 του νόμου περί δημοσίων συμβάσεων (δημοσιεύθηκε στην Επίσημη Εφημερίδα αριθ. 28/6.4.2004)).

XXVII — ΣΤΗ ΡΟΥΜΑΝΙΑ

Οργανισμοί:

1. Academia Română (Ακαδημία της Ρουμανίας)
2. Biblioteca Națională (Εθνική βιβλιοθήκη)
3. Institutul Cultural Român (Ίδρυμα πολιτισμού της Ρουμανίας)
4. Institutul European din România (Ευρωπαϊκό ίδρυμα Ρουμανίας)
5. Institutul de Memorie Culturală (Ίδρυμα πολιτιστικής κληρονομιάς)
6. Agenția Națională “Socrates” (Εθνικός οργανισμός “Socrates”)
7. Centrul European UNESCO pentru Învățământul Superior (CEPES) (UNESCO — Ευρωπαϊκό κέντρο ανώτατης παιδείας)
8. Comisia Națională a României pentru UNESCO (Εθνική επιτροπή Ρουμανίας για την UNESCO)
9. Societatea Română de Radiodifuziune (Ραδιοφωνική εταιρεία Ρουμανίας)
10. Societatea Română de Televiziune (Τηλεοπτική εταιρεία Ρουμανίας)
11. Societatea Națională pentru Radiocomunicații (Εθνική εταιρεία ραδιοεπικοινωνίας)
12. Oficiul Național al Cinematografiei (Εθνική υπηρεσία κινηματογράφου)
13. Studioul de Creație Cinematografică (Κινηματογραφικό στούντιο)
14. Arhiva Națională de Filme (Εθνική ταινιοθήκη)
15. Oficiul Național pentru Documentare și Expoziții de Artă (Εθνική υπηρεσία τεκμηρίωσης και εκθέσεων τέχνης)
16. Corul Național de Cameră “Madrigal” (Εθνική χορωδία “Madrigal”)
17. Inspectoratul muzicilor militare (Ίδρυμα στρατιωτικής μουσικής)
18. Palatul Național al Copiilor (Εθνικό μέγαθο παιδών)
19. Oficiul Național al Burselor de Studii în Străinătate (Εθνική υπηρεσία υποτροφιών εξωτερικού)
20. Agenția Socială a Studentilor (Κοινωνική υπηρεσία σπουδαστών)
21. Comitetul Olimpic Român (Ολυμπιακή επιτροπή Ρουμανίας)
22. Centrul Român pentru Promovarea Cooperării Europene în Domeniul Tineretului (EUROTIN) (Κέντρο προώθησης της ευρωπαϊκής συνεργασίας σε θέματα νέων)
23. Centrul de Informare și Consultanță pentru Tineret (INFOTIN) (Κέντρο παροχής πληροφοριών και συμβουλών σε νέους)
24. Centrul de Studii și Cercetări pentru Probleme de Tineret (CSCPT) (Κέντρο μελετών και ερευνών σε θέματα νέων)
25. Centrul de Cercetări pentru Probleme de Sport (CCPS) (Κέντρο αθλητικής έρευνας)
26. Societatea Națională de Cruce Roșie (Εθνικός Ερυθρός Σταυρός Ρουμανίας)
27. Consiliul Național pentru Combaterea Discriminării (Εθνικό συμβούλιο για την καταπολέμηση των διακρίσεων)
28. Secretariatul de Stat pentru Problemele Revoluționarilor din Decembrie 1989 (Κρατική υπηρεσία για θέματα των επαναστατών του Δεκεμβρίου 1989)
29. Secretariatul de Stat pentru Culte (Κρατική υπηρεσία θρησκευμάτων)
30. Agenția Națională pentru Locuințe (Εθνική στεγαστική υπηρεσία)
31. Casa Națională de Pensii și alte Drepturi de Asigurări Sociale (Εθνικός Οργανισμός συντάξεων και άλλων δικαιωμάτων κοινωνικής ασφάλισης)

32. Casa Națională de Asigurări de Sănătate (Εθνικός Οργανισμός Υγειονομικής Ασφάλισης)
33. Inspecția Muncii (Επιθεώρηση εργασίας)
34. Oficiul Central de Stat pentru Probleme Speciale (Κεντρική κρατική υπηρεσία ειδικών θεμάτων)
35. Inspectoratul General pentru Situații de Urgență (Γενική επιθεώρηση καταστάσεων επείγουσας ανάγκης)
36. Agenția Națională de Consultanță Agricolă (Εθνικός οργανισμός γεωργικών συμβουλών)
37. Agenția Națională pentru Ameliorare și Reproducție în Zootehnie (Εθνικός οργανισμός βελτίωσης και ζωοτεχνικής αναπαραγωγής)
38. Laboratorul Central pentru Carantină Fitosanitară (Κεντρικό εργαστήριο φυτοϋγειονομικής προστασίας)
39. Laboratorul Central pentru Controlul Calității Semințelor (Κεντρικό εργαστήριο ποιοτικού ελέγχου σπόρων)
40. Institutul pentru Controlul Produselor Biologice și Medicamentelor de Uz Veterinar (Ίδρυμα ελέγχου κτηνιατρικών βιολογικών προϊόντων και φαρμακευτικών παρασκευασμάτων)
41. Institutul de Igienă și Sănătate Publică și Veterinară (Υγειονομικό ίδρυμα κτηνιατρικής δημόσιας υγείας)
42. Institutul de Diagnostic și Sănătate Animală (Ίδρυμα διαγνωστικής και υγείας των ζώων)
43. Institutul de Stat pentru Testarea și Înregistrarea Soiurilor (Κρατικό ίδρυμα δοκιμής και καταχώρισης ποικιλιών)
44. Banca de Resurse Genetice Vegetale (Τράπεζα γενετικού υλικού φυτικών πόρων)
45. Institutul Diplomatic Roman (Ρουμανικό ίδρυμα διπλωματίας)
46. Administrația Națională a Rezervelor de Stat (Εθνική διοίκηση κρατικών αποθεμάτων)
47. Agenția Națională pentru Dezvoltarea și Implementarea Programelor de Reconstrucție a Zonelor Miniere (Εθνικός οργανισμός ανάπτυξης και εφαρμογής των προγραμμάτων ανοικοδόμησης περιφερειών με εκμεταλλεύσεις ορυχείων)
48. Agenția Națională pentru Substanțe și Preparate Chimice Periculoase (Εθνικός οργανισμός επικίνδυνων χημικών ουσιών)
49. Agenția Națională de Control al Exporturilor Strategice și al Interzicerii Armelor Chimice (Εθνικός οργανισμός ελέγχου των στρατηγικών εξαγωγών και της απαγόρευσης των χημικών όπλων)
50. Agenția Națională pentru Supravegherea Radioactivității Mediului (Εθνικός οργανισμός παρακολούθησης της περιβαλλοντικής ραδιενέργειας)
51. Administrația Rezervației Biosferei "Delta Dunării" Tulcea (Διοίκηση του βιοτόπου στο δέλτα του Δούναβη — Tulcea)
52. Regia Națională a Pădurilor (ROMSILVA) (Εθνική διοίκηση δασών)
53. Administrația Națională Apele Române (Εθνική διοίκηση υδάτων)
54. Administrația Națională de Meteorologie (Εθνική διοίκηση μετεωρολογίας)
55. Comisia Națională pentru Reciclarea Materialelor (Εθνική επιτροπή ανακύκλωσης υλικών)
56. Comisia Națională pentru Controlul Activităților Nucleare (Εθνική επιτροπή ελέγχου της πυρηνικής δραστηριότητας)
57. Agenția Națională pentru Știință, Tehnologie și Inovare (Εθνικός οργανισμός επιστημών, τεχνολογίας και καινοτομίας)
58. Agenția Națională pentru Comunicații și Informatică (Εθνικός οργανισμός επικοινωνίας και πληροφορικής)
59. Inspectoratul General pentru Comunicații și Tehnologia Informației (Γενική επιθεώρηση επικοινωνίας και τεχνολογίας της πληροφορίας)
60. Oficiul pentru Administrare și Operare al Infrastructurii de Comunicații (Υπηρεσία διαχείρισης και λειτουργίας της υποδομής μετάδοσης δεδομένων)
61. Inspecția de Stat pentru Controlul Cazanelor, Recipientelor sub Presiune și Instalațiilor de Ridicat (Κρατική επιθεώρηση για τον έλεγχο λεβητών, δοχείων πίεσεως και ανυψωτικού εξοπλισμού)
62. Centrul Român pentru Pregătirea și Perfectionarea Personalului din Transporturi Navale — CERONAV (Ρουμανικό κέντρο εκπαίδευσης και κατάρτισης προσωπικού θαλάσσιων μεταφορών)

63. Inspectoratul Navigației Civile (INC) (Επιθεώρηση πολιτικής ναυσιπλοΐας)
64. Societatea de Servicii de Management Feroviar SMF SA (Οργανισμός παροχής υπηρεσιών διαχείρισης σιδηροδρόμων)
65. Societatea de Administrare Active Feroviare SAAF SA (Οργανισμός διαχείρισης της σιδηροδρομικής περιουσίας)
66. Regia Autonomă Registrul Auto Român (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία — Μητρώο αυτοκινήτων της Ρουμανίας)
67. Agenția Spațială Română (Ρουμανική διαστημική υπηρεσία)
68. Școala Superioară de Aviație Civilă (Ανώτατη σχολή πολιτική αεροπορίας)
69. Aeroclubul României (Ρουμανική αεροπορική λέσχη)
70. Centrul de pregătire pentru Personalul din Industrie Bușteni (Κέντρο εκπαίδευσης προσωπικού της βιομηχανίας — Μπουστένι)
71. Centrul Român de Comerț Exterior (Ρουμανικό κέντρο εξωτερικού εμπορίου)
72. Centrul de Formare și Management pentru Comerț București (Κέντρο διαχείρισης και κατάρτισης σε θέματα εμπορίου — Βουκουρέστι)
73. Agenția de Cercetare pentru Tehnică și Tehnologii Militare (Υπηρεσία ερευνών στρατιωτικής τεχνικής και τεχνολογίας)
74. Asociația Română de Standardizare (ASRO) (Ρουμανική ένωση τυποποίησης)
75. Asociația de Acreditare din România (RENAR) (Ρουμανική ένωση διαπίστευσης)
76. Comisia Națională de Prognoză (CNP) (Εθνική επιτροπή προγνώσεων)
77. Institutul Național de Statistică (INS) (Εθνικό στατιστικό ίδρυμα)
78. Consiliul Concurenței (CC) (Συμβούλιο ανταγωνισμού)
79. Comisia Națională a Valorilor Mobiliare (CNVM) (Εθνική επιτροπή κινητών αξιών)
80. Consiliul Economic și Social (CES) (Οικονομικό και κοινωνικό συμβούλιο)
81. Oficiul Participațiilor Statului și Privatizării în Industrie (Υπηρεσία εθνικών συμμετοχών και ιδιωτικοποίησης στον κλάδο της βιομηχανίας)
82. Agenția Domeniilor Statului (Υπηρεσία κρατικών γαιών)
83. Oficiul Național al Registrului Comerțului (Εθνικό εμπορικό μητρώο)
84. Autoritatea pentru Valorificarea Activelor Statului (AVAS) (Αρχή ανάκτησης κρατικών περιουσιακών στοιχείων)
85. Oficiul Național de Prevenire și Combatere a Spălării Banilor (ONPCSB) (Εθνική υπηρεσία πρόληψης και καταπολέμησης της νομιμοποίησης του παράνομου χρήματος)
86. Consiliul Național pentru Studierea Arhivelor Securității (Εθνικό συμβούλιο μελετών των αρχείων της Securitate)
87. Avocatul Poporului (Συνήγορος του πολίτη)
88. Autoritatea Electorală Permanentă (Μόνιμη εκλογική αρχή)
89. Institutul Național de Administrație (INA) (Εθνικό ίδρυμα διοίκησης)
90. Inspectoratul Național pentru Evidența Persoanelor (Εθνική επιθεώρηση προσωπικών φακέλων)
91. Oficiul de Stat pentru Invenții și Mărci (OSIM) (Κρατική υπηρεσία ευρεσιτεχνιών και εμπορικών σημάτων)
92. Oficiul Român pentru Drepturile de Autor (ORDA) (Ρουμανική υπηρεσία συγγραφικών δικαιωμάτων)
93. Oficiul Național pentru Protejarea Patrimoniului (Εθνική υπηρεσία προστασίας της πολιτιστικής κληρονομιάς)
94. Agenția Națională Antidrog (Εθνική υπηρεσία καταπολέμησης των ναρκωτικών)
95. Biroul Român de Metrologie Legală (Ρουμανικό γραφείο νόμιμης μετρολογίας)
96. Inspecția de Stat în Construcții (Κρατική επιθεώρηση δομικών κατασκευών)
97. Compania Națională de Investiții (Εθνική εταιρεία επενδύσεων)
98. Compania Națională de Autostrăzi și Drumuri Naționale (Εθνική εταιρεία αυτοκινητοδρόμων και εθνικών οδών)

99. Agenția Națională de Cadastru și Publicitate Imobiliară (Εθνική υπηρεσία κτηματολογίου και διαφήμισης ακινήτων)
100. Direcția topografică militară (Υπηρεσία στρατιωτικής τοπογραφίας)
101. Administrația Națională a Îmbunătățirilor Funciare (Εθνική διοίκηση εγγείων βελτιώσεων)
102. Garda Financiară (Υπηρεσία δίωξης οικονομικού εγκλήματος)
103. Garda Națională de Mediu (Εθνική υπηρεσία δίωξης για περιβαλλοντικά θέματα)
104. Institutul Național de Expertize Criminalistice (Εθνικό ίδρυμα εμπειρογνομών εγκληματολόγων)
105. Institutul Național al Magistraturii (Εθνικό ίδρυμα δικαστικών)
106. Institutul Național pentru Pregătirea și Perfectionarea Magistratilor (Εθνικό ίδρυμα επαγγελματική κατάρτιση δικαστών)
107. Institutul Național de Criminologie (Εθνικό ίδρυμα εγκληματολογίας)
108. Centrul de Pregătire și Perfectionare a Grefierilor și a Celuilalt Personal Auxiliar de Specialitate (Κέντρο εκπαίδευσης δικαστικών κλητήρων και λοιπού εξειδικευμένου βοηθητικού προσωπικού)
109. Direcția Generală a Penitenciarelor (Γενική διεύθυνση σωφρονιστικών καταστημάτων)
110. Oficiul Registrului Național al Informațiilor Secrete de Stat (Εθνικό μητρώο κρατικών απορρήτων)
111. Autoritatea Națională a Vămirilor (Εθνική τελωνειακή αρχή)
112. Regia Autonomă “Administrația Zonei Libere Constanța-Sud” (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία “Διοίκηση ελεύθερης ζώνης — Νότια Κωνσταντία”)
113. Regia Autonomă “Administrația Zonei Libere Brăila” (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία “Διοίκηση ελεύθερης ζώνης — Βράιλα”)
114. Regia Autonomă “Administrația Zonei Libere Galați” (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία “Διοίκηση ελεύθερης ζώνης — Γαλάτσι”)
115. Regia Autonomă “Administrația Zonei Libere Sulina” (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία “Διοίκηση ελεύθερης ζώνης — Σουλινά”)
116. Regia Autonomă “Administrația Zonei Libere Giurgiu” (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία “Διοίκηση ελεύθερης ζώνης — Giurgiu”)
117. Regia Autonomă “Administrația Zonei Libere” (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία “Διοίκηση ελεύθερης ζώνης — Curtici”)
118. Banca Națională a României (Εθνική Τράπεζα Ρουμανίας)
119. Regia Autonomă “Monetăria Statului” (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία “Κρατικό νομισματοκοπείο Ρουμανίας”)
120. Regia Autonomă “Imprimeria Băncii Naționale” (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία “Εκδοτικός οίκος εθνικής τράπεζας”)
121. Regia Autonomă “Imprimeria Națională” (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία “Εθνικός εκδοτικός οίκος”)
122. Regia Autonomă “Monitorul Oficial” (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία “Επίσημη εφημερίδα”)
123. Regia Autonomă “Rasirom” (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία “Rasirom”)
124. Regia Autonomă “Unifarm” București (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία “Unifarm” Βουκουρέστι)
125. Regia Autonomă “România Film” (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία “Romania Film”)
126. Compania Națională “Loteria Română” (Εθνική εταιρεία λαχείων και κληρώσεων “Loteria Română”)
127. Compania Națională “Romtehnica” (Εθνική εταιρεία “Romtehnica”)
128. Compania Națională “Romarm” (Εθνική εταιρεία “Romarm”)
129. Regia Autonomă “Romavia” (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία “Romavia”)
130. Agenția Națională de Presă ROMPRES (Εθνικό πρακτορείο ειδήσεων ROMPRES)
131. Regia Autonomă “Editura Didactică și Pedagogică” (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία “Διδακτικές και παιδαγωγικές εκδόσεις”)
132. Regia Autonomă “Administrația Patrimoniului Protocolului de Stat” (Αυτόνομη δημόσια υπηρεσία “Διοίκηση κρατικής περιουσίας και πρωτοκόλλου”)

Κατηγορίες:

1. Institute și centre de cercetare (Ερευνητικά ιδρύματα και κέντρα)
 2. Instituții de învățământ de stat (Κρατικά εκπαιδευτικά ιδρύματα)
 3. Universități de stat (Κρατικά πανεπιστήμια)
 4. Muze (Μουσεία)
 5. Biblioteci de stat (Κρατικές βιβλιοθήκες)
 6. Teatre de stat, opere, operete, filarmonica, centre și case de cultură (Κρατικά θέατρα, λυρικές σκηνές, φιλαρμονικές ορχήστρες, πολιτιστικά κέντρα)
 7. Reviste (Περιοδικά)
 8. Edituri (Εκδοτικοί οίκοι)
 9. Inspectorate școlare, de cultură, de culte (Επιθεωρήσεις εκπαίδευσης, πολιτισμού και θρησκευμάτων)
 10. Complexuri, federații și cluburi sportive (Αθλητικές ομοσπονδίες και όμιλοι)
 11. Spitale, sanatorii, policlinici, dispensare, centre medicale, institute medico-legale, stații ambulanță (Νοσοκομεία, санаторία, κλινικές, ιατρικές μονάδες, ιατροδικαστικά ιδρύματα, σταθμοί ασθενοφόρων)
 12. Unități de asistență socială (Μονάδες κοινωνικής υποστήριξης)
 13. Tribunale (Πρωτοδικεία)
 14. Judecătoria (Δικαστήρια)
 15. Curți de apel (Εφετεία)
 16. Penitenciare (Σωφρονιστικά καταστήματα)
 17. Parchetele de pe lângă instanțele judecătorești (Εισαγγελίες)
 18. Unități militare (Στρατιωτικές μονάδες)
 19. Instanțe militare (Στρατοδικεία)
 20. Inspectorate de Politie (Αστυνομικές επιθεωρήσεις)
 21. Centre de odihnă (Οίκοι ευγηρίας).
- β) στο Παράρτημα IV «ΚΕΝΤΡΙΚΕΣ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΕΣ ΑΡΧΕΣ», μετά την καταχώριση για το Βέλγιο προστίθενται τα εξής:

«ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ

- Администрация на Народното събрание (Διοίκηση της Εθνοσυνέλευσης)
- Администрация на Президента (Διοίκηση της Προεδρίας)
- Администрация на Министерския съвет (Διοίκηση του Υπουργικού Συμβουλίου)
- Конституционен съд (Συνταγματικό Δικαστήριο)
- Българска народна банка (Εθνική Τράπεζα Βουλγαρίας)
- Министерство на външните работи (Υπουργείο Εξωτερικών)
- Министерство на вътрешните работи (Υπουργείο Εσωτερικών)
- Министерство на държавната администрация и административната реформа (Υπουργείο Δημόσιας διοίκησης και Διοικητικής μεταρρύθμισης)
- Министерство на държавната политика при бедствия и аварии (Υπουργείο κρατικής πολιτικής στον τομέα των καταστροφών και των ατυχημάτων)
- Министерство на земеделието и горите (Υπουργείο Γεωργίας και Δασοκομίας)
- Министерство на здравеопазването (Υπουργείο Υγείας)
- Министерство на икономиката и енергетиката (Υπουργείο Οικονομίας και Ενέργειας)
- Министерство на културата (Υπουργείο Πολιτισμού)
- Министерство на образованието и науката (Υπουργείο Παιδείας και Επιστημών)
- Министерство на околната среда и водите (Υπουργείο Περιβάλλοντος και Υδάτων)
- Министерство на отбраната (Υπουργείο Άμυνας)

- Министерство на правосъдието (Υπουργείο Δικαιοσύνης)
- Министерство на регионалното развитие и благоустройството (Υπουργείο Περιφερειακής Ανάπτυξης και Δημοσίων Έργων)
- Министерство на транспорта (Υπουργείο Μεταφορών)
- Министерство на труда и социалната политика (Υπουργείο Εργασίας και Κοινωνικής Πολιτικής)
- Министерство на финансите (Υπουργείο Οικονομικών)
- държавни агенции, държавни комисии, изпълнителни агенции и други държавни институции, създадени със закон или с постановление на Министерския съвет, които имат функции във връзка с осъществяването на изпълнителната власт (кратки услуги, кратки επιτροπές, εκτελεστικές υπηρεσίες και άλλες κρατικές αρχές συσταθείσες βάσει νόμου ή διατάγματος του Υπουργικού Συμβουλίου στις οποίες έχουν ανατεθεί καθήκοντα σχετιζόμενα με την άσκηση της εκτελεστικής εξουσίας)
 - Агенция за ядрено регулиране (Ρυθμιστική αρχή πυρηνικών θεμάτων)
 - Държавна комисия за енергийно и водно регулиране (Κρατική ρυθμιστική επιτροπή ενέργειας και υδάτων)
 - Държавна комисия по сигурността на информацията (Κρατική επιτροπή για την ασφάλεια των πληροφοριών)
 - Комисия за защита на конкуренцията (Επιτροπή για την προστασία του ανταγωνισμού)
 - Комисия за защита на личните данни (Επιτροπή για την προστασία των δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα)
 - Комисия за защита от дискриминация (Επιτροπή για την προστασία από τις διακρίσεις)
 - Комисия за регулиране на съобщенията (Ρυθμιστική επιτροπή επικοινωνιών)
 - Комисия за финансов надзор (Επιτροπή χρηματοοικονομικής εποπτείας)
 - Патентно ведомство на Република България (Οργανισμός διπλωμάτων ευρεσιτεχνίας της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας)
 - Сметна палата на Република България (Εθνική υπηρεσία οικονομικού ελέγχου της Δημοκρατίας της Βουλγαρίας)
 - Агенция за приватизация (Οργανισμός ιδιωτικοποιήσεων)
 - Агенция за следприватизационен контрол (Οργανισμός ελέγχου μετά την ιδιωτικοποίηση)
 - Български институт за стандартизация (Ίδρυμα Τυποποίησης της Βουλγαρίας)
 - Главно управление на архивите (Γενική διεύθυνση αρχείων)
 - Държавна агенция “Държавен резерв и военновременни запаси” (Κρατική υπηρεσία “κρατικά αποθέματα και αποθέματα περιόδου πολέμου”)
 - Държавна агенция за бежанците (Κρατική υπηρεσία προσφύγων)
 - Държавна агенция за българите в чужбина (Κρατική υπηρεσία Βουλγάρων εξωτερικού)
 - Държавна агенция за закрила на детето (Κρατική υπηρεσία προστασίας παιδών)
 - Държавна агенция за информационни технологии и съобщения (Κρατική υπηρεσία πληροφορικής και επικοινωνιών)
 - Държавна агенция за метрологичен и технически надзор (Κρατική υπηρεσία μετρολογικής και τεχνικής εποπτείας)
 - Държавна агенция за младежта и спорта (Κρατική υπηρεσία νεότητας και αθλητισμού)
 - Държавна агенция по туризма (Κρατική υπηρεσία τουρισμού)
 - Държавна комисия по стоковите борси и тържища (Κρατική επιτροπή χρηματιστηρίων και αγορών εμπορευμάτων)
 - Институт по публична администрация и европейска интеграция (Ίδρυμα δημόσιας διοίκησης και ευρωπαϊκής ολοκλήρωσης)
 - Национален статистически институт (Εθνικό στατιστικό ίδρυμα)
 - Агенция “Митници” (Υπηρεσία τελωνείων)
 - Агенция за държавна и финансова инспекция (Δημόσια υπηρεσία χρηματοοικονομικής επιθεώρησης)
 - Агенция за държавни вземания (Κρατική υπηρεσία εισπραξης οφειλών)
 - Агенция за социално подпомагане (Υπηρεσία κοινωνικής ασφάλισης)
 - Агенция за финансово разузнаване (Υπηρεσία πληροφοριών χρηματοοικονομικού χαρακτήρα)
 - Агенция за хората с увреждания (Υπηρεσία ατόμων με αναπηρίες)
 - Агенция по вписванията (Υπηρεσία μητρώου)
 - Агенция по енергийна ефективност (Υπηρεσία ενεργειακής αποτελεσματικότητας)
 - Агенция по заетостта (Υπηρεσία απασχόλησης)

- Агенция по кадастъра (Υπηρεσία κτηματολογίου)
- Агенция по обществени поръчки (Υπηρεσία δημοσίων συμβάσεων)
- Българска агенция за инвестиции (Βουλγαρική υπηρεσία επενδύσεων)
- Главна дирекция “Гражданска въздухоплавателна администрация” (Γενική διεύθυνση “Διοίκηση Πολιτικής Αεροπορίας”)
- Дирекция за национален строителен контрол (Διεύθυνση εθνικής εποπτείας δομικών κατασκευών)
- Държавна комисия по хазарта (Κρατική επιτροπή τυχερών παιγνιδιών)
- Изпълнителна агенция “Автомобилна администрация” (Εκτελεστικός οργανισμός “Διοίκηση αυτοκινήτων”)
- Изпълнителна агенция “Борба с градушките” (Εκτελεστικός οργανισμός “Καταπολέμηση χαλαζοπτώσεων”)
- Изпълнителна агенция “Българска служба за акредитация” (Εκτελεστικός οργανισμός “Βουλγαρική υπηρεσία διαπίστευσης”)
- Изпълнителна агенция “Главна инспекция по труда” (Εκτελεστικός οργανισμός “Γενική επιθεώρηση εργασίας”)
- Изпълнителна агенция “Железопътна администрация” (Εκτελεστικός οργανισμός “Διοίκηση σιδηροδρόμων”)
- Изпълнителна агенция “Морска администрация” (Εκτελεστικός οργανισμός “Διοίκηση ναυτιλίας”)
- Изпълнителна агенция “Национален филмов център” (Εκτελεστικός οργανισμός “Εθνικό κέντρο κινηματογράφου”)
- Изпълнителна агенция “Пристанищна администрация” (Εκτελεστικός οργανισμός “Λιμενική διοίκηση”)
- Изпълнителна агенция “Проучване и поддръжане на река Дунав” (Εκτελεστικός οργανισμός “Εξρεύνηση και συντήρηση του Δούναβη”)
- Изпълнителна агенция “Пътища” (Εκτελεστικός οργανισμός οδικού δικτύου)
- Изпълнителна агенция за икономически анализи и прогнози (Εκτελεστικός οργανισμός οικονομικών αναλύσεων και προγνώσεων)
- Изпълнителна агенция за насърчаване на малките и средни предприятия (Εκτελεστικός οργανισμός για την проώθηση μικρομεσαίων επιχειρήσεων)
- Изпълнителна агенция по лекарствата (Εκτελεστικός οργανισμός φαρμάκων)
- Изпълнителна агенция по лозата и виното (Εκτελεστικός οργανισμός αμπελουργίας και οινοποιίας)
- Изпълнителна агенция по околна среда (Εκτελεστικός οργανισμός για το περιβάλλον)
- Изпълнителна агенция по почвените ресурси (Εκτελεστικός οργανισμός πόρων εδάφους)
- Изпълнителна агенция по рибарство и аквакултури (Εκτελεστικός οργανισμός αλιείας και υδατοκαλλιέργειας)
- Изпълнителна агенция по селекция и репродукция в животновъдството (Εκτελεστικός οργανισμός επιλογής και αναπαραγωγής στην κτηνοτροφία)
- Изпълнителна агенция по сортоизпитване, апробация и семеконтрол (Εκτελεστικός οργανισμός ελέγχου φυτικών ποικιλιών, επιθεώρηση αγρών και ελέγχου των σπόρων)
- Изпълнителна агенция по трансплантация (Εκτελεστικός οργανισμός μεταφύτευσης)
- Изпълнителна агенция по хидромелиорации (Εκτελεστικός οργανισμός υδατοβελτίωσης)
- Комисията за защита на потребителите (Επιτροπή για την προστασία των καταναλωτών)
- Контролно-техническата инспекция (Επιθεώρηση τεχνικού ελέγχου)
- Национална агенция за приходите (Εθνική φορολογική διοίκηση)
- Национална ветеринарномедицинска служба (Εθνική κτηνιατρική υπηρεσία)
- Национална служба за растителна защита (Εθνική υπηρεσία φυτοπροστασίας)
- Национална служба по зърното и фуражите (Εθνική υπηρεσία δημητριακών και ζωοτροφών)
- Национално управление по горите (Εθνικό συμβούλιο δασοπονίας),

και μετά την καταχώριση για την Πορτογαλία:

«ΡΟΥΜΑΝΙΑ

1. Administrația Prezidențială (Διοίκηση προεδρίας)
2. Senatul României (Γερουσία της Ρουμανίας)
3. Camera Deputaților (Κοινοβούλιο)

4. Înalta Curte de Casație și Justiție (Ανώτατο Δικαστήριο)
5. Curtea Constituțională (Συνταγματικό Δικαστήριο)
6. Consiliul Legislativ (Νομοθετικό Συμβούλιο)
7. Curtea de Conturi (Ελεγκτικό Συνέδριο)
8. Consiliul Superior al Magistraturii (Ανώτατο Συμβούλιο Δικαστικών)
9. Parchetul General de pe langa Inalta Curte de Casatie si Justitie (Γραφείο του Γενικού Εισαγγελέα στο Ανώτατο Δικαστήριο)
10. Secretariatul General al Guvernului (Γενική Γραμματεία της κυβέρνησης)
11. Cancelaria Primului-Ministru (Ιδιαίτερο γραφείο του Πρωθυπουργού)
12. Ministerul Afacerilor Externe (Υπουργείο Εξωτερικών)
13. Ministerul Integrării Europene (Υπουργείο Ευρωπαϊκής Ολοκλήρωσης)
14. Ministerul Finanțelor Publice (Υπουργείο Δημόσιων Οικονομικών)
15. Ministerul Justiției (Υπουργείο Δικαιοσύνης)
16. Ministerul Apărării Naționale (Υπουργείο Εθνικής Άμυνας)
17. Ministerul Administrației și Internelor (Υπουργείο Δημόσιας Διοίκησης και Εσωτερικού)
18. Ministerul Muncii, Solidarității Sociale și Familiei (Υπουργείο Εργασίας, Κοινωνικής Αλληλεγγύης και Οικογένειας)
19. Ministerul Economiei și Comerțului (Υπουργείο Οικονομίας και Εμπορίου)
20. Ministerul Agriculturii, Pădurii și Dezvoltării Rurale (Υπουργείο Γεωργίας, Δασών και Αγροτικής Ανάπτυξης)
21. Ministerul Transporturilor, Construcțiilor și Turismului (Υπουργείο Μεταφορών, Δομικών κατασκευών και Τουρισμού)
22. Ministerul Educației și Cercetării (Υπουργείο Παιδείας και Έρευνας)
23. Ministerul Sănătății (Υπουργείο Υγείας)
24. Ministerul Culturii și Cultelor (Υπουργείο Πολιτισμού και Θρησκευτικών Υποθέσεων)
25. Ministerul Comunicațiilor și Tehnologiei Informațiilor (Υπουργείο Επικοινωνιών και Πληροφορικής)
26. Ministerul Mediului și Gospodăririi Apelor (Υπουργείο Περιβάλλοντος και Διαχείρισης Υδάτων)
27. Ministerul Public (Υπουργείο Δημοσίων Υποθέσεων)
28. Serviciul Român de Informații (Ρουμανική υπηρεσία πληροφοριών)
29. Serviciul Român de Informații Externe (Ρουμανική υπηρεσία πληροφοριών εξωτερικού)
30. Serviciul de Protecție și Pază (Υπηρεσία προστασίας και φύλαξης)
31. Serviciul de Telecomunicații Speciale (Ειδική υπηρεσία τηλεπικοινωνιών)
32. Consiliul Național al Audiovizualului (Εθνικό συμβούλιο οπτικοακουστικών μέσων)
33. Direcția Națională Anticorupție (Εθνική υπηρεσία καταπολέμησης της διαφθοράς)
34. Inspectoratul General de Poliție (Γενική αστυνομική επιθεώρηση)
35. Autoritatea Națională pentru Reglementarea și Monitorizarea Achizițiilor Publice (Εθνική αρχή ρύθμισης και παρακολούθησης δημοσίων συμβάσεων)
36. Autoritatea Națională de Reglementare în Comunicații (Εθνική αρχή ρύθμισης επικοινωνιών)
37. Autoritatea Națională de Reglementare pentru Serviciile Publice de Gospodărie Comunală (Εθνική αρχή ρύθμισης των δημοσίων υπηρεσιών και της αγροτικής διοίκησης)
38. Autoritatea Națională Sanitară Veterinară și pentru Siguranța Alimentelor (Εθνική αρχή αρμόδια για θέματα υγειονομικά, κτηνιατρικά και ασφάλειας των τροφίμων)
39. Autoritatea Națională pentru Protecția Consumatorilor (Εθνική αρχή προστασίας καταναλωτών)
40. Autoritatea Navală Română (Ρουμανική αρχή ναυτιλίας)
41. Autoritatea Feroviară Română (AFER) (Ρουμανική αρχή σιδηροδρόμων)

42. Autoritatea Rutieră Română (ARR) (Ρουμανική αρχή οδικού δικτύου)
 43. Autoritatea Națională pentru Protecția Copilului și Adopție (Εθνική αρχή προστασίας και υιοθέτησης παιδών)
 44. Autoritatea Națională pentru Persoanele cu Handicap (Εθνική αρχή ατόμων με αναπηρίες)
 45. Autoritatea Națională pentru Turism (Εθνική αρχή τουρισμού)
 46. Agenția pentru Strategii Guvernamentale (Υπηρεσίες κυβερνητικών στρατηγικών)
 47. Agenția Națională a Medicamentului (Εθνικός οργανισμός φαρμάκων)
 48. Agenția Națională pentru Sport (Εθνικός οργανισμός αθλητισμού)
 49. Agenția Națională pentru Ocuparea Forței de Muncă (Εθνικός οργανισμός απασχόλησης),
 50. Agenția Națională de Reglementare în Domeniul Energiei (Εθνικός οργανισμός ρύθμισης σε θέματα ενέργειας)
 51. Agenția Română pentru Conservarea Energiei (Ρουμανικός οργανισμός εξοικονόμησης ενέργειας)
 52. Agenția Națională pentru Resurse Minerale (Εθνικός οργανισμός μεταλλευτικών πόρων)
 53. Agenția Română pentru Investiții Străine (Ρουμανικός οργανισμός ξένων επενδύσεων)
 54. Agenția Națională pentru Întreprinderi Mici și Mijlocii și Cooperație (Εθνικός οργανισμός μικρομεσαίων επιχειρήσεων και συνεργασίας)
 55. Agenția Națională a Funcționarilor Publici (Εθνικός οργανισμός δημοσίων υπαλλήλων)
 56. Agenția Națională de Administrare Fiscală (Εθνικός οργανισμός φορολογικής διοίκησης).».
- γ) στο Παράρτημα ΙΧ Α «ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΕΡΓΩΝ», μετά την καταχώριση για το Βέλγιο προστίθενται τα εξής:
- «— στη Βουλγαρία, “Търговски регистър”,
και μετά την καταχώριση για την Πορτογαλία:
«— στη Ρουμανία, “Registrul Comerțului”»,
- δ) στο Παράρτημα ΙΧ Β «ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΠΡΟΜΗΘΕΙΩΝ», μετά την καταχώριση για το Βέλγιο προστίθενται τα εξής:
- «— στη Βουλγαρία, “Търговски регистър”,
και μετά την καταχώριση για την Πορτογαλία:
«— στη Ρουμανία, “Registrul Comerțului”»,
- ε) στο Παράρτημα ΙΧ Γ «ΔΗΜΟΣΙΕΣ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ», μετά την καταχώριση για το Βέλγιο προστίθενται τα εξής:
- «— στη Βουλγαρία, “Търговски регистър”,
και μετά την καταχώριση για την Πορτογαλία:
«— στη Ρουμανία, “Registrul Comerțului”».
-